

**MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS**  
**Preguntas Frecuentes**  
**Gripe H1N1 (Swine)**  
**Padres de MCPS**

5 de mayo de  
2009



**PREGUNTA 1: *¿Por qué cerró Rockville High School el viernes pasado?***

**RESPUESTA:** La decisión de los funcionarios de salud del condado y del estado de cerrar Rockville High School fue tomada en base a la información que tuvieron disponible la noche del jueves, 30 de abril, y que incluía un caso probable de Gripe H1N1 (Swine) que afectaba a un estudiante de Rockville High School. Los funcionarios del departamento de salud han estado estudiando este caso desde el jueves pasado, como también otras situaciones alrededor del condado. Hay un caso probable adicional de H1N1 en Rockville High School. Ninguno de estos casos probables ha sido confirmado como Gripe H1N1.

**PREGUNTA 2: *¿Qué sucede si tenemos otro caso probable en otra escuela?***

**RESPUESTA:** Si hubiese otro caso probable, los funcionarios de salud juntarán la información acerca de los estudiantes o miembros del personal con respecto a la enfermedad y las circunstancias específicas relacionadas a la situación. Como mínimo, la persona será excluida de la escuela, y se le pedirá a otras personas que podrían haber sido afectadas que se mantengan alertas para determinar si presentan síntomas de la enfermedad. De ser así, ellos también deberán permanecer en casa. Sin embargo, nueva información de Centers for Disease Control (CDC) indica que los cierres de escuelas ya no son recomendados porque la seriedad de esta gripe no es tan grave como se sospechaba inicialmente.

**PREGUNTA 3: *Por favor defina los síntomas de la gripe.***

*Los síntomas incluyen fiebre, cansancio, dolor de garganta, tos, falta de apetito, dolores musculares y escalofríos. Algunas personas presentan náusea, vómito y diarrea.*

**PREGUNTA 4: *¿Qué significa "distanciamiento en el entorno social"?***

**RESPUESTA:** Centers for Disease Control define al distanciamiento en el entorno social como mantenerse a una distancia de seis pies de la otra persona. No es necesario continuar manteniendo la distancia en entornos sociales en la escuela con personas que gozan de buena salud. Si alguien se enferma en la escuela, sería apropiado tratar de mantener la distancia en el entorno social al ser enviada la persona a la enfermería de la escuela.

*Continúa en la página siguiente*

**PREGUNTA 5:** *¿Debo enviar a mi hijola a la escuela con toallas húmedas desechables o líquido sanitario?*

**RESPUESTA:** La escuela recomienda a todos los estudiantes que se laven las manos y que practiquen buenos hábitos de higiene. Los padres pueden proveer a sus hijos con toallas húmedas desechables a base de alcohol o líquido sanitario o máscaras, si así lo desean.

**PREGUNTA 6:** *¿Qué debo hacer si mi hijola presenta síntomas de gripe?*

**RESPUESTA:** Mantenga a su hijo/a en su casa y busque la asistencia de su médico.

---

**PREGUNTA 7:** *¿Cómo se compartirá la información con los padres si existen casos confirmados de Gripe H1N1?*

**RESPUESTA:** Los administradores del sistema esolar y los directores de las escuelas utilizarán métodos múltiples para compartir ese tipo de información, incluyendo el boletín electrónico QuickNotes de MCPS, Connect-Ed, el sitio de Internet de MCPS y las páginas de Internet de las escuelas, cartas y listas de servidores de correo electrónico.

---

**PREGUNTA 8:** *¿Se están limpiando las escuelas y las aulas?*

**RESPUESTA:** Se sabe que el virus H1N1 se mantiene activo en superficies duras por no más de dos horas. El personal escolar continuará siguiendo los protocolos de limpieza habituales, incluyendo el uso de desinfectantes de potencia para uso en hospitales, para las áreas que se tocan con más frecuencia, tales como las barandas y los picaportes de las puertas.

---

**PREGUNTA 9:** *¿Cómo puedo asegurarme que mi hijola pueda lavarse las manos en la escuela?*

**RESPUESTA:** Todo el personal de la escuela está trabajando en conjunto para garantizar que los dispensadores de jabón estén llenos y que siempre haya toallas de papel disponibles.

---

**PREGUNTA 10:** *¿Si decido dejar a mis hijos en casa por miedo a que se enfermen, se considerará justificada su inasistencia a la escuela?*

**RESPUESTA:** Los reglamentos estatales de asistencia a la escuela estipulan claramente que se espera que los estudiantes que gozan de buena salud asistan a la escuela todos los días. Todas las escuelas seguirán los procedimientos regulares en cuanto a marcar las inasistencias de los estudiantes.

---

**PREGUNTA 11:** *¿Qué debería decirle a mi hijola para que se mantenga saludable y para que pueda manejar esta situación?*

**RESPUESTA:** Mantenga la calma y tranquilícelo/a. Sepa los síntomas de la Gripe H1N1, sepa cómo se propaga y repase con su hijo/a las reglas básicas para practicar buenos hábitos de higiene. Se pueden encontrar recursos para ayudar a los padres a hablar con sus hijos acerca de la gripe en la página de Internet de MCPS referente a la Gripe H1N1 (Swine)—[www.montgomeryschoolsmd.org/emergency/swineflu/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/emergency/swineflu/). También encontrará información disponible en el boletín electrónico QuickNotes de MCPS, MCPS TV Canal 34, Connect-Ed y a través de las estaciones locales de radio y televisión.

---

**PREGUNTA 12:** *¿Si uno de mis hijos se enferma, debería mantener a mis otros hijos en casa aunque no presenten síntomas?*

**RESPUESTA:** No, pero deberá vigilar cuidadosamente la salud de sus hermanos para asegurarse que no estén enfermos.

**PREGUNTA 13:** *¿Se cancelarán las excursiones locales y las excursiones fuera del área?*

**RESPUESTA:** Por el momento, no hay necesidad de modificar nuestros procedimientos normales y las excursiones locales o fuera de área aún podrían realizarse. Sin embargo, esto podría cambiar, dependiendo de la situación médica.

---

**PREGUNTA 14:** *¿Afectará esto a alguna actividad extracurricular?*

**RESPUESTA:** Si una escuela cierra, todas las actividades extracurriculares y actividades deportivas entre escuelas quedarán canceladas hasta que la escuela vuelva a abrir. Con la reapertura de la escuela, se resumen todas las actividades. Las actividades extracurriculares y de deportes entre escuelas que se realizan en otras escuelas continúan.

---



ROCKVILLE, MARYLAND

Editorial, Graphics & Publishing Services • 5.09  
Publicado por Office of Communications and Family Outreach

Copyright © 2009 Montgomery County Public Schools

